

## دراسة جديدة حول المدلولات الفلكية والدينية لبعض زخارف الإبريق المنسوب إلى مروان بن محمد.

لا تزال الفنون الإسلامية معبر لا ينضب ، وستظل القطع الفنية والتحف الإسلامية ، التي تحفظ بها المتاحف العالمية مقصداً لعدد كبير من الباحثين ، وتقف دليلاً على نقدم المسلمين في جميع مجالات الحياة .

وقد تميز الفن الإسلامي بأن الزخارف الهندسية تمثل إدراهم مقوماته الفنية ، وقد تعدت هذه الزخارف - على بعض القطع الفنية والتحف - مجرد كونها زخارف هندسية فحسب بل كان لها مدلولات أخرى بعضها مرتبط بعلوم الحساب والفلك والبعض الآخر له مدلولات دينية .

وهذا ما سأحاول جاهداً توضيحه من خلال دراستي لبعض زخارف الإبريق المنسوب إلى مروان بن محمد آخر خلفاء بنو أمية ، فمن خلال الملاحظة الدقيقة لزخارف هذا الإبريق تبين أن الزخارف الهندسية المتمثلة في الدوائر تعدت كونها مجرد أشكال هندسية وكان لها مدلولات أخرى ، وكذلك أشكال الأهلة ، والأشكال المشعة والدوائر الصغيرة التي كانت لها مدلولات مرتبطة بعلم الفلك كما أن لها علاقة بمواقيت تأدية بعض الشعائر والعبادات .

هذا الادلة لا يقف دليلاً على سماحة المسلمين واستفادتهم بخبرات الأمم السابقة فحسب بل ينبع دليلاً قوياً على ريادة المسلمين وتقديرهم في علوم الحساب والفلك ، كما ينبع دليلاً قوياً على وراثة المسلمين وتوارثهم وتسخير بعض القطع الفنية لخدمة شعائرهم الدينية .

ولقد قمت باستخلاص بعض النتائج الهامة من خلال دراسة وتحليل بعض الأشكال والزخارف التي يزدان بها هذا الإبريق ، وأرجو أن تلقى هذه الدراسة قبول واستحسان أساتذتي ، وتكون إضافة جديدة للدراسات التي سبقت وتناولت هذا الإبريق . ومن المعروف أن هذا الإبريق عثر عليه في قرية أبو صير الملق بالفيوم

\* د. عبد المنصف سالم حسن نجم: مدرس بقسم الآثار والحضارة - كلية الآداب جامعة حلوان  
تناولت العديد من الدراسات السابقة هذا الإبريق لعل من أهمها :

(١) بحث للمرحوم أ.د. حسن الباشا : ضمن كتاب ( القاهرة تاريخها وأثارها ) - القاهرة سنة ١٩٧٠  
من ص ٥٠٧ إلى ص ٥١٣ )

ابن تناوله بذلك المرحوم أ.د. محمد عبد العزيز مرزوق في كتابه ( الفنون الزخرفية في مصر  
قنا ، العصـ الفاطـمـ ) - الطبـة الأولى - مكتبة الأنـجـلـيـة المصـرـيـة طـبـة سـنة ١٩٧٤ ص ١١٠ )

(٢) تناولته أيضاً المـ حـمـةـ أـ دـ سـعـادـ مـاهـرـ ضـمـنـ كـتـابـ ( الفـنـوـنـ إـسـلـامـيـةـ ) - الـهـيـنـةـ المصـرـيـةـ  
الـعـامـةـ لـكـتـابـ سـنةـ ١٩٨٦ـ صـ ١٢٢ـ

في انقضاض قبر يعتقد انه قبر مروان بن محمد اخر خلفاء بنو أمية الذي قتل سنة ١٤٢ هـ، وهو من البرونز ويبلغ ارتفاعه ٤١ سم ، وقطره ٢٨ سم ويتألف من بدن منتفخ كروي وقاعدة متوسطة الارتفاع ورقبة طويلة تنتهي بفوهة مزخرفة بالتفريغ ومقبض يصل بين كل من الرقبة والبدن ويزخرف المقبض من أعلى حلية بهيئة أربعة صبور مدببة بعوتها حبيه صغيره ، وبهذا الإبريق صبور بهيئة بيت يصريح ، وما يخصنا من زخارف هذا الإبريق هي العناصر الزخرفية قيد البحث .

فمن الملاحظ أن البدن الكروي للإبريق مزخرف باشكال عقود يعلوها أهلة ، ونلاحظ ان الأهلة الموجودة على يسار المقبض بها سبع دوائر أو سبع أشكال كروية ، والأهلة الموجودة على يمينه بها ستة دوائر ، كما توجد سبعة دوائر أخرى فوق بعضها البعض على يمين الحلية الزخرفية التي تصل بين المقبض والبدن ، ونلاحظ ان العقود التي تزين البدن، يأسفل كل عقد يوجد شكل مشم وسوف نقوم فيما يلى بتحليل مدلول أشكال الأهلة والدوائر التي تزينها والأشكال المشعة .

· من الملاحظ أن ، فيه الأدلة ، المساحة المحصورة بين الرقبة والبدن مزخرفة بسبعين وعشرون دائرة كانت لها مدلولاتها أيضا على نحو ما سيأتي بعد .

· من الملاحظ كذلك أن العقود التي تزين البدن تتركز على تيجان بهيئة مثلثات متزاوية الأضلاع موضوعة على قاعدتها بحيث يرتكز كل مثلث على عمودين ولهمه المثلثات دلالتها كذلك .

ولهذا الإبريق صبور على هيئة ديك يصبح بالإضافة إلى وجود أربعة طيور تعلو مقبض الإبريق ، وتنتجه هذه الطيور صوب الاتجاهات الأربع وقد كان لهذه الطيور دلالتها أيضا على نحو ما سيأتي .

#### زخارف الأهلة التي تزين بدن الإبريق ومدلولاتها :

لنبدا حديثا عن اهم الزخارف التي تزين هذا الإبريق الا وهي أشكال الأهلة والتي كانت لها مدلولات في غاية الأهمية جديرة بالتحليل والدراسة ، ونلاحظ أن كل عقد من العقود التي تزين بدن الإبريق يعلوه شكل هلال حيث نلاحظ بالبدن على يمين المقبض ثلاثة أهلة ، وعلى يساره ثلاثة ، والهلال كما يذكر الفيروز أبادى هو غرة القمر او لليتين او إلى ثلاثة او إلى سبعة ، ولليتين من آخر الشهر ست وعشرين وسبعين وعشرين وفي غير ذلك قمراً

وقد عبرت معظم الحضارات والأديان عن القمر بشكل الهلال وقد اختلفت مدلولاته باختلاف العقائد والأديان حتى نلاحظ أن مدلولاته اختلفت في العصر

القدر ، أفاده ، محمد الدين ، محمد بن ، بعقب الشداد ، ١٤٢٠ هـ : القاموس المحيط الجزء الرابع - الهيئة المصرية العامة للكتاب سنة ١٩٨٠ ص ٩٦ .

الإسلامي عنه في العصور السابقة . ففي مصر القديمة كان النقاء الهلال مع النجم بعد شمس ، وكان تعد كذلك عدد نصف السنة وينطق (نت)<sup>٣</sup> أما في بلاد ما بين النهرين فقد ارتبط القمر قديماً بالفأر ، وكانت له مدلولات عفانديه عديدة ، وعند الإغريق كان القمر يرمز إلى ديانا والتى كانت تنتشر ضوءها في أعماق الليل ، وكان يرمي كذلك إلى سيلينا والتي كانت تصور بهيئة سيدة على رأسها هلال ويحيط بها سبع نجوم . أما في العصر لساساني فقد انتشرت زخرفة النجوم والأهلة وكانت تزين تيجان ملوك الدولة الساسانية<sup>٤</sup> ، نقشة الشاه خسرو على نقوده واتخذه شعاراً لدولته<sup>٥</sup> وكان الهلال كذلك شعاراً لمملكة الرومان الشرقية<sup>٦</sup> .

أما مدلول الهلال عند المسلمين وهو موضوع تركيزنا حيث وجد الهلال على بدن هذا الإبريق فنلاحظ أن الأهلة وردت ذكرها في القرآن الكريم والأحاديث النبوية الشريفة ، ففي سورة البقرة آية ١٨٩ يقول الله تعالى ، ( يسئلونك عن الأهلة قل هي مواقت للناس والحج ) ويدرك ابن كثير في تفسير ذلك أن الأهلة يعلمون بها حل دينهم

<sup>٣</sup> Gardiner (A) : Egyptian Grammar, 3<sup>rd</sup> Edition, Oxford 1979, P. 487 N. 14 – P. 486, N. 13

راجع احمد عبد الرحمن عابدين : الفال " دراسة في المضمون الديني وأثره في الحوارة السياسية والاجتماعية في بلاد النهرين " - مخطوط ماجستير - المعهد العالي للحضارة الشرق الأدنى القديم، قسم بلاد النهرين - إيران - جامعة الزقازيق سنة ٢٠٠٠ ص ١٤٢ ، ١٤٣ .  
كوملان : الأساطير الإغريقية والرومانية - ترجمة أحمد رضا محمد رضا - الهيئة المصرية العامة للكتاب سنة ١٩٩٢ ص ٣٩ .

<sup>٤</sup>- A.H. Smith (M.A.) : A Catalogue of sculpture in department of Greek Roman Antiquities. British Museum London 1904 – vol. III P. 231.

محمد عبد القادر محمد : إيران منذ فجر التاريخ وحتى الفتح الإسلامي ، الطبعة الأولى سنة ١٩٨٢  
- مكتبة الأنجلو المصرية ، ص ٢٣١ شكل ٥٧ ص ١٠ .

<sup>٥</sup> عبد الرحمن زكي : العلم المصري مطبعة وزارة الدفاع الوطني سنة ١٩٤٠ ص ١٠ .

كان سبب اتخاذ الرومان للهلال شعاراً لهم حيث يذكر أن فيليب المقدوني والد الاسكندر حاصر بيزنطة في ليلة حالكة ولما اقترب منها ظهر الهلال في الأفق وقت السحر وقبل ظهور القمر من وراء السحاب بدا طرفاً كأنهلال فكشف لأهلها موقع المحاصرين فدفعوهم عنها وتيمنوا به فجعلوه شعارهم وصوروه على ابنائهم ونقودهم وبقي هذا الشعار لهذه المدينة إلى أن فتحها العثمانيين ( عبد الرحمن زكي المرجع السابق ، ص ١٠ ) .

الأشكال الدائرية التي تزين الأهلة ومدلولاتها :

لعل من بين الزخارف الهامة التي تزين بدن هذا الإبريق هي الدوائر أو الأشكال الكروية حتى ، إننا هذه الدوائر تزين الأهلة ، كما أنها تزين بدن الإبريق حيث نلاحظ أن الأهلة التي تزين بدن الإبريق والواقعة على يسار المقبض يوجد بكل منها سبع دوائر أو سبع أشكال كروية كما يوجد بالأهلة التي تزين البدن والواقعة على يمين المقبض سبع دوائر ، كما يوجد سبع دوائر أخرى تعلو بعضها البعض على يمين القبض ( لوحة ٢،٣،٦ ) .

<sup>١٠</sup> ان. كثـ ١ اـ. الفداء اسماعـاـ، ١ تـ سنة ٧٧٤ : تفسـير القرـان العـظـيم الجزـء الأول مـكتـبة التـراث بدون تاريخ نـشر ص ٢٢٥ .

العنوان: منظمة أهالي القضايا، محمد بن مكي و الأنصار، ٢١١٧هـ : لسان العرب - الجزء السادس - تحقيق عبد الله على الكبير - دار المعارف - بدون تاريخ ص ٤٣٥٨.

<sup>١٢</sup> السد سادة، : فقه السنة - المحدث الأول، (العادات) مكتبة التراث سنة ١٣٦٥هـ - ص ٧٦٦ الفقہ نـ، (تف. الدـ)، أـحمد بن عـبد القـادـ، مـحمد اـتـ، المـواعظـ والـاعـتـبارـ يـذـكـرـ الخـطـطـ وـالـاتـارـ، الـجـزـءـ الـأـوـلـ، طـبـعـةـ مـكـتبـةـ الـآـدـابـ سـنـةـ ١٩٩٦ـ صـ ٩ـ .

وإذا نظرنا إلى مدلول زخرفة الدوائر نلاحظ أن الدوائر كان يرمز بها للكواكب<sup>١٤</sup> حيث أورد البيروني في حديته عن الكواكب أن هناك عجز عن ضبط أجزاء دائرة الكبرى (الكواكب) بالدائرة الصغرى (آلات المرصد)<sup>١٥</sup>.

وإذا نظرنا إلى السبع دوائر التي كانت تزين الأهلة بهذه الدوائر السبعة ترمز إلى، الكواكب السبعة التي ترمز بدورها إلى أيام الأسبوع السبعة ، وكان لهذه الكواكب السبعة قدسيتها منذ القدم فقد كان الكلدانين في أرض الجزيرة وبلاد الشام ( عند نزول إبراهيم الخليل وزوجته سارة ) يعبدون هذه الكواكب السبعة ، وكان على كل باب من أبواب دمشق السبعة القديمة هيكل لكوكب منها ويعلمون لها أعياد وقرباين<sup>١٦</sup>

كما آمن الأشوريين بالكواكب السبعة ، وكان الرقم سبعة مقدساً وكثيراً ما تيمنت به الأساطير والمعتقدات والروايات الادبية ... واصبح هذا العدد تشهد عليه أيام الأسماء <sup>١٧</sup>. بقى محفوظة على أسماء الكواكب السبعة ، الأحد ( يوم الشمس )، والاثنين ( يوم القمر ) والثلاثاء ( يوم المريخ ) والأربعاء ( يوم عطارد ) والخميس ( يوم المشتري ) الجمعة ( يوم الزهرة ) ، والسبت ( يوم زحل )

وقد عرفت هذه الكواكب السبعة السيارة عند العرب وكان يقال لها السبع الخنس وقيل هي التي عناها الله بقوله ( فلا أقسم بالخنس الجواري الكنس ) والتي عناها بقوله تعالى ( فالمدبرات أمر ) ... والخنس منها خمسة وتضاف إليها الشمس والقمر لتصبح سبعة ، وقد نظمت في بيت شعرى على النحو التالي :

١٨ زحل مشترى مريخه من شمسه فتزاهرت بعطارد الأقمار

وعلى هذا فإن هذه الدوائر السبعة التي وجدت تزين الأهلة التي تزخرف بدن الإبريق ما هي إلا إشارة إلى الكواكب السبعة ( الشمس والقمر والمريخ وعطارد والمشتري ونظام زحل ) وتنبيه عن أيام الأسبوع السبعة ، وقد أورد ابن بيروني جدولًا بأسماء هذه الكواكب السبعة بالعربية والرومية والفارسية والسريانية والعبرانية والخوارزمية<sup>١٩</sup>.

<sup>١٧</sup> عفيف بهنسي : معانى للنجم في الرقص العربي ( بحث ) ضمن أعمال الندوة العالمية المنعقدة في استانبول ، - آذار ، سنة ١٩٨٣ - دار الفكر العربي بدمشق سنة ١٩٨٩ ص ٦١ .

<sup>١٨</sup> البيروني ( أبو الريحان محمد بن أحمد البيروني الخوارزمي ) الآثار الباقية عن القرون الخالية - ليزيج سنة ١٨٧٨ ص ١٠ .

<sup>١٩</sup> ابن كثير الفداء اسماععا ، بـت سنة ٧٧٤ : قصص الانبياء - مطبعة الأخوة بجدة، بدون تاريخ ص ١٣١ .

<sup>٢٠</sup> عفيف بهنسي: المرجع السابق ص ٥٤ .

<sup>٢١</sup> المقريزى: المرجع السابق ص ٧ .

<sup>٢٢</sup> البيروني : المرجع السابق ص ١٩٢ .

و يلاحظ ان الفنان الذي قام بصناعه هذا الإبريق أراد أن يعبر عن الشهر برسمه الهلال وأراد أن يعبر عن أيام الأسبوع السبعة برسمه السبع دوائر داخل هذا الهلال نفسه .

ومن الملاحظ أن الأهلة التي تزين بدن الإبريق على يمين المقبض يوجد بكل هلال ستة دوائر ، وهذه الدوائر ربما ترمز إلى أيام الأسبوع السبعة أيضا (شكل-٢) على اعتبار أن السنة دوائر ترمز إلى الكواكب الستة (الشمس والمريخ وعطارد والمشترى والزهرة وزحل ) أما اليوم السابع فهو (يوم القمر) والذي رمز إليه بشكل الهلال الذي يحتوى على ، الدوائر الستة او الكواكب الستة أى أن كل دائرة ترمز إلى كوكب وبالتالي ترمز إلى يوم واليوم السابع يرمز إليه الهلال نفسه،(شكل-٢)

ويمكن الربط بين هذه الدوائر الستة التي تزين الأهلة التي تزين الجانب الأيمن من بدن الإبريق وبين البروج الستة حيث كان نصف الفلك يتكون من ستة بروج بمائة وثمانين درجة فوق الأرض ، ونصفه الآخر ستة بروج بمائة وثمانين درجة تحت الأرض .

ويمكن الربط بينها أيضا وبين الجهات الستة وهي الشرق ويكون من حيث تطلع الشمس والقمر وسائر الكواكب في كل فطر من الأفق ، والغرب وهو حيث تغرب ، والشمال وهو حيث مدار الجدي والفردين والجنوب وهو حيث مدار سهيل ، والفوق وهو ما يلى السماء والتحت وهو ما يلى مركز الأرض <sup>٢١</sup> أى أن هذه الدوائر الستة كلن لها أكثر من مدلول حيث ترمز إلى أيام الأسبوع أو إلى البروج الستة أو إلى الاتجاهات الستة .

الزخارف المشعة التي تزين بدن الإبريق والتي ترمز إلى قرص الشمس ولعل من الزخارف الرائعة التي تزين بدن هذا الإبريق هي تلك الأشكال الدائريّة المشعة التي نفذت أسفلاً، العقود ، وهذه الدوائر المشعة ما هي إلا رمزاً لقرص الشمس حيث كان يعبر عن الشمس أحياناً بالدائرة <sup>٢٢</sup> فنلاحظ أن بدن الإبريق مزدان بدوار مسعيه كل دائرة يتوسطها دائرة صغيرة تتمثل فرث الشمس ويُسْعَ من هذه الدائرة خطوط تعبّر عن ضوء الشمس، ونلاحظ أنه يوجد بأسفل كل هلال قرصاً للشمس (لوحة - ٢) .

وكان للشمس قدّيماً مدلولات عديدة حيث كانت تعبد قديماً ، وقد أشار القرآن الكريم إلى ذلك في قصة إبراهيم عليه السلام مع قومه وقد ورد في سورة الانعام آية (٧٨) (( فلما رأى الشمس، باز غة قال هذا ربِّي، هذا أكبرٌ فلما أفلت قال يا قوم إنِّي بما تَسْكُنُونَ )) كذلك كانت الشمس تعنى عند المصريين القدماء الإله رع

<sup>٢٠</sup> المقريزي المرجع السابق جـ ١ ص ٩.

<sup>٢١</sup> المرجع نفسه جـ ١ ص ١٢، ١٣.

<sup>٢٢</sup> عفيف بهنسى: المرجع السابق ص ٥٨.

وعبدت منذ اقدم العصور في عدة أماكن من مصر وكانت الشمس ترمز عند المتجمدين إلى ملك الكواكب<sup>٢٣</sup>.

وقد استخدم قرص الشمس كذلك في التقويم حيث أورد البيروني أن أهل القسطنطينية والإسكندرية، وأهل مصر وفارس والعبرانيون واليهود كانوا يتعاملون بحساب السنين الشمسية، وقد كان هناك فروق، في التقويم بين كل فئة من هذه الفئات<sup>٢٤</sup>.

وكانت الشمس ترمز عند العرب والمسلمين كذلك إلى العام، ووجودها على بدن هذا الارء، إنما هو للاشارة إلى السنة حيث كانت الشمس وتنقلها في البروج الأثنى عشر تكون، أزمان السنة الشمسية<sup>٢٥</sup> قد كان وجود هذا الشكل المشع على بدن هذا الإبريق إنما يرمز إلى قرص الشمس وحائط الفناء أو صائم هذه الإبريق أراد أن يجمع بين الشمس والقمر والكواكب السبعة كي يعبر عن السنة والشهر وأيام الأسبوع السبعة (ستدل - ١) بما عبر بالصنبور الذي على هيئة ديك يصبح عن بزوغ فجر كل يوم من هذه الأيام السبعة (لوحة ٥).

وقد لاحظنا ان الفنان قام بتمثيل قرص الشمس وفوقها القمر أو الهلال على بدن هذا الإبريق ، وقد كان وقوف الشمس فوق أو تحت القمر قدما في بلاد ما بين النهرين يعني بشير خبير وثبت واستقرار العرش<sup>٢٦</sup> واشتهر العصر الساساني بتمثيل الشمس والقمر مجتمعين حيث وجدا يزيينا قمة تاج الملك كسرى الثاني فقد كان يوجد الهلال وفوقه قرص الشمس<sup>٢٧</sup> وكانت بعض الأعلام الملكية الفارسية عليها صورة الشمس بنون بنفسجي ، ومن فوقها القمر مذهب<sup>٢٨</sup> وعند المسلمين كان الشمس والقمر رمزا للضياء والنور حيث ورد في سورة يونس آية (٥) ( هو الذي جعل الشمس ضياءً و القمر نوراً وقدره منازل لتعلموا عدد السنين، والحساب )، وجعل الله سلطان الشمس بالنهار وسلطان القمر بالليل<sup>٢٩</sup> وبذلك يكون التقاء الشمس والقمر على الإبريق بالإضافة إلى أنه يرمي إلى العام والشهر فهو يرمي إلى النهار والليل واجتماع الشمس والقمر والكواكب رمزا للسماء بشكل عام .

<sup>٢٣</sup> Rachel (H.) : An enamelled bowls with " Solomon's seal " the meaning of pattern (Gilded and enameled Glass from the Middle East, British museum. 1998. P. 43)

<sup>٢٤</sup> البيروني المرجع السابق ص ١٠.

<sup>٢٥</sup> المقريزى : المرجع السابق، ص ١٢.

<sup>٢٦</sup> أحمد عبد الرحمن عابدين المرجع السابق ص ٢٤.

<sup>٢٧</sup> إرثاكربستنسن : إيران في عهد الساسانيين - ترجمة يحيى الخشاب - الهيئة المصرية العامة للكتاب سنة ١٩٩٨ ص ٤٤٢.

<sup>٢٨</sup> المرجع نفسه ص ٢٠١.

<sup>٢٩</sup> ابن كثير : تفسير ، المرجع السابق ج ٢ ص ٤٠٧.

**زخارف المثلثات التي تزين بدن الإبريق ومدلولاتها :**

نلاحظ أن الأعمدة التي تزين بدن الإبريق يعلوها مثليات يرتكز عليها العقود والأهلة ، لتساعاً ، لماذا استخدم الفنان هذه المثلثات كطباقي لتيجان للأعمدة ولم يستخدم الطبال ، الماء ، الفناء ، على حد سواء فله كان هدف الفنان مجرد الزخرفة لاستخدام طبالي التيجان المألوفة التي استخدمت في العوائط التي ظهرت كعنصر زخرفي يزين الفنون المختلفة ، ولكن كان هدف الفنان على ما يبدو أبعد من ذلك بكثير ، فقد لاحظ الفنان أنه رمز إلى السماء بالأهلة والكواكب والشمس ، لذلك أراد عنصراً يرمز به إلى الأرض فاستخدم المثلث... فإلى جانب أن المثلث كان يرمي إلى التكاماً ، الانسحاج ، فقد كان له بعض المدلل لات حيث كان المثلث المقلوب الموضوع على رأسه <sup>٧</sup> يرمي إلى السماء والمثلث الموضوع على قاعدته <sup>٨</sup> يرمي إلى الأرض <sup>٩</sup> (شكل - ٢٠، ١) (لوحة ٣، ٢، ١)

وقد لاحظنا أن المثلثات التي تزين بدن الإبريق وضعت في وضع أفقي (على قاعدتها ) وهي بذلك ترمز إلى الأرض ، وكان لسان حال الفنان أو الصانع الذي صنع هذا الإبريق يعلو أنبيه عرب عن السماء بالقمر وانتقامه وتحوّلاته السبع وعبرت عن الأرض بهذا المثلث إذن فهو جمع بشكل رمزي بين كل من السماء والأرض في زخارف هذا الإبريق (شكل - ١).

**الأشكال الدائرية التي تزين أعلى البدن والرقبة ومدلولاتها :**

ولعل من أروع الزخارف التي تزين بدن هذا الإبريق هي الزخارف الدائرية التي تحيط بالمساحة المحصورة بين الرقبة والبدن ، حيث بلغ عدد هذه الدوائر عشرة ، وقد حددت حمسة على يمين المقبض ، وخمسة على يساره ، وبفحص هذه الدوائر تبين أنها مزخرفة بخطوط يصل عددها إلى أثنتي عشر خط في كل دائرة وهي تعبر عن ساعات الليل الإثنى عشر .

ولو قمنا بتفسير هذه الدوائر نجد أن الدوائر ترمز إلى الكواكب <sup>١٠</sup> وكانت الكواكب ترمز إلى الأيام ولو نظرنا إلى هذه الدوائر العشر من حيث المدلول الديني نجد أن هذه الدوائر كان لها مدلول ديني وكانت لها علاقة وثيقة بالصنبور الذي مثل بيته ديك حيث ترمز هذه الدوائر إلى الليالي العشر التي أقسم بها الله في سورة الفجر آية (١، ٢) (والفجر وليل عشر) والفجر هنا كما يقول الطبراني في تفسير هذه الآية إنفجر هو انفجر الظلمة عن النهار من كل يوم وذكر أيضاً أنه صلاة

- عفيف بهنسى: المرجم السابق، ص ٥٨ شكل (٨)

<sup>١١</sup> المرجع نفسه ص ٦١

الصبح <sup>٢٢</sup> . إذن فقد عبر الفنان عن الفجر بتمثيل الديك وهو يصبح وعن الليالي العشر بتمثيل العشر دوائر(شكل-٤) ، وهذه الليالي العشر كما ذكر الطبرى هى الليالي العشرين ذى الحجة وما اورده الطبرى عن ابن عباس هى الليالي العشر الاواخر من رمضان <sup>٣٣</sup> وهي ليالي يستحب فيها العبادة وهي تناسب وظيفة هذا الإبريق الذى كان يستخدم في الوضوء لازداء الصلاة التي هي جوهر هذه العبادة .

وقد كان صانع هذا الإبريق دقيق فى تمثيل العشرة دوائر فى المساحة الواقعه بين البدن والرقبة ومثل الديك أو الصنبور فى نفس هذا الجزء وكان تمثال الديك يتوسط هذه الدوائر حيث نفذ الفنان خمسه على يمينه وخمسه على يساره للتعبير عن ضوء الفجر والليالي العشر . وهذا إن دل على شيء فإنما يدل على أن الفنان المسلم حاول جاهدا تسخير تحفته الفنية لخدمة دينه وخدمة عقيدته كما تتم عن الرمزية فى الفن الإسلامي .

ومن بين الزخارف التي كان لها مدلول فلكي هي تلك الدوائر التي كانت تزين رقبة هذا الإبريق حيث ازدانت رقبة الإبريق بسبعة عشر دائرة ، منها ثمانية في صفين على يمين المقبض كل صف يتكون من أربعة دوائر ، وثمانية على يساره في صفين ايضا وكل صف يتكون من أربعة دوائر تعلو بعضها البعض(شكل-٣) ، كما نلاحظ وجود دائرة منفردة تزين رقبة الإبريق وترتفع خلف الصنبور وهذه الدوائر يمكن الربط بينها وبين البروج السبعة عشر وهي ( الحمل ، والكبس ، والثور ، والجوزاء ، والتوعمان والسرطان والأسد والسنبلة والعذراء والميزان والعقرب والقوس والرامى والجدى والدلو والحوت والسمكة ) وهذه الأبراج السبعة عشر اورد البيرونى أسماء لها بالعربية والرومية والفارسية والسريانية والعبرانية والهندية والخوارزمية <sup>٤</sup> وهذه البروج مثلها مثل الكواكب كان يعبر عنها برسوم الدوائر ، وهذا دليل آخر على مدى تقدم العرب في علوم الفلك والحساب في هذه الفترة المبكرة .

#### زخارف الطيور ومدلولها :

لعل من بين الزخارف الهامة التي تزين هذا الإبريق هي زخارف الطيور وقد كان نوع هذه الطيور لها مدلول ووضعها له مدلول أيضا . أما عن نوع هذه الطيور فقد اختار الفنان صنبور الإبريق ، بهيئة ديك يصبح وهو يرمز إلى آذان الفجر <sup>٥</sup> وهو وبالتالي يرمز إلى ميلاد فجر جديد للليالي العشر التي عبر عنها بالدوائر التي تزين

<sup>١١</sup> القطف . اـ . عبد الله محمد بن . احمد الانصاري ، اـ ت سنة ٦٧١هـ : الجامع لأحكام القرآن -

الجزء التاسع - الهيئة المصرية العامة للكتاب سنة ١٩٨٧ ص ١٧٩،٣٨ .

<sup>٢٢</sup> المرجع نفسه ص ٣٩ .

<sup>٣٣</sup> البيرونى: المرجع السابق ص ١٩٣

<sup>٤٤</sup> حسن الباشا: المرجع السابق ص ٥١٠

المساحة الواقعه بين الرقبه والبدن ، حما يرمي إلى ميلاد يوم جديد من أيام الأسبوع  
السبعين التي ، سميه بهيئة دوائر داخل الأهلة ( شكل ٥ ) .

اما فيما يختص بوضع الطيور فالجديد هنا والمتصل إلى حد بعيد بالفلك هو أن  
مقبض الإبريق يعلوه اربعة طيور متدايرة وتنتجه ناحية الجهات الأربعه الشرق  
والغرب والشمال والجنوب ) وهذه الطيور ربما ترمز بالفعل للجهات الأربعه أو  
الفصول الأربعه ( الربيع والصيف والخريف والشتاء ) او اركان الكون الأربعه ( النار  
والهواء والماء والترباب ) او ربما ترمز إلى أجزاء الأرض الأربعه حيث يرى  
أرسطور بن بابك أن أجزاء الأرض أربعة جزء للترك ، وجزء للعرب ، وجزء للفوس ،  
وجزء للسودان .<sup>٣٧</sup>

كما كان الرقم أربعة له مدلول مقدس عند تلاميذ فيثاغورس حيث كانوا يعتبرونه  
الرابعى المقدس الذى يضم اصل العالم ومنبع هذا الخلق المتدايق إلى الأبد .<sup>٣٨</sup>

ولكن على الراجح أن هذه الطيور ووضعها على مقبض هذا الإبريق وهى  
تنتجه إله الجهات الأربعه كانت ترمز إله الاتجاهات الأربعه ( الشرق والغرب  
والشمال والجنوب ) وهى إشارة ومدلول واضح على أن الكون كله الله وبيد الله وإلى  
الله يصير وأن المشرق والمغرب والشمال والجنوب بيد الله وهى توافق قول الله تعالى  
في سورة البقرة آية ١١٥ ( والله المشرق والمغرب فainما تولوا فثم وجه الله إن الله  
واسم عليم ) خاصة لو وضعنا في الاعتبار أن هذا الإبريق كان يستخدم فى الوضوء  
الذى هو مفتاح الصلاة التى هى أساس العبادة .

<sup>٣٧</sup> المقريزى : المرجع السابق ج - ١ ص ٩ .

<sup>٣٨</sup> المرجع نفسه ص ١٤

<sup>٣٩</sup> عبد العظيم أنيس : العلم والحضارة ( الحضارات القديمة واليونانية ) دار الكتاب العربي للطباعة  
و النشر سنة ١٩٦٧ ص ١٥١ .

### نتائج الدراسة :

- بعد تناولنا لبعض الزخارف التي كانت تزين الإبريق المنسوب إلى مروان ابن محمد آخر خلفاء بنو أمية كان هناك النتائج التالية :
- أولاً : زخارف الأهلة... كان، زناد، زند، الأدلة، أشكال، للأهلة كانت ترمز إلى الماءاقت كما كانت ترمز إلى الشهور العربية وكلها مرتبطة بالعبادة .
- ثانياً : له حظ أن الأهلة... كانت تزدان بعضها بسبع دوائر وبعضها بستة دوائر وهي ترمز إلى أيام الأسبوع حيث كانت تعبر كل دائرة عن كوكب كما سبق ذكره.
- ثالثاً : الزخارف المشعة أو الدوائر المشعة ما هي إلا أشكال ترمز إلى قرص الشمس التي ترمز بدورها إلى السنة الشمسية وبالتالي ترمز إلى العام .
- رابعاً : كل من الشمس ، القمر ، النجم ، الكواكب ترمز إلى السماء كما عبر الفنان عن الأوضاع ، زخارف المثلثات التي نفذها الفنان على قاعدتها وقد مثلها بدلاً من تيجان الأعمدة .
- خامساً : الدوائر العشر التي نفذت بين الرقبة والبدن ترمز إلى الليالي العشر التي أقسم بها الله في سورة العجر كما يرمي الذيل الذي وضع بين الدوائر العشر إلى فجر كل يوم من الأيام العشر .
- سادساً : يزين رقبة الإبريق سبعة عشر دائرة وهي ربما ترمز إلى مدلول فلكي حيث ترمز إلى البروج السبعة عشر .
- سابعاً : يعلو مقبض الإبريق أربعة طيور تتجه صوب الاتجاهات الأربع ، وهذه الطيور ترمز إلى الجهات الأربع الشرق والغرب والشمال والجنوب .
- ثامناً : هذه الدراسة تعود إلى حد بعيد نسب هذا الإبريق إلى العصر الإسلامي كما تقد دليلاً على التقدم العلمي لدى المسلمين وازدهار علوم الحساب والفالك كما تقد دليلاً على ورع المسلمين وتنفيذ زخارفهم بشكل يناسب عقيدتهم .

المصادر والمراجع :

القرآن الكريم :

ابن كثير (أبي الفدا إسماعيل) ت سنة ٧٧٤ :

تفسير القرآن العظيم الجزء الأول . مكتبة التراث -  
بدون تاريخ .

فصح النبأ ، مطبعة الأخوة بجدة - بدون تاريخ .

ابن منظور (جمال الدين أبو الفضل محمد الأنصاري) : ت سنة ٧١١هـ :  
لسان العرب تحقيق عبد الله على الكبير وأخرون ،  
دار المعارف .

البيروني (أبو الريحان محمد بن أحمد البيروني الخوارزمي) :  
الأثار النباتية عن الفرعون الخاتمية ، -- نيزج سنة  
١٨٧٨

القرطبي (أبي عبد الله محمد بن أحمد الأنصاري) ت سنة ٥٦٧هـ :  
الجامع لأحكام القرآن ، الجزء التاسع - الهيئة  
المصرية العامة للكتاب سنة ١٩٨٧

القىروز ابادى (مجد الدين محمد بن يعقوب الشيرازى) ت سنة ٨١٧هـ :  
القاموس المحيط - الجزء الرابع - الهيئة المصرية  
العامة للكتاب سنة ١٩٨٠

المقرizi (نقى، الدين احمد بن علي، بن عبد القادر بن محمد) ت سنة ٥٨٤٥هـ :  
المواعظ والاعتبار بذكر الخطوط والآثار - الجزء  
الأول ، طبعة مكتبة الآداب سنة ١٩٩٦ .

احمد عبد الرحمن عابدين : الفال دراسة في المضمون الديني وأثره في الحياة  
السياسية والاجتماعية في بلاد النهرین " - مخطوط  
ماجستير غير منشور - المعهد العالي للحضارات  
الشرق الأدنى القديمة ، - بلاد النهرین - جامعة  
الزقازيق سنة ٢٠٠٠ .

السدد سادة : فقه السنة، المجلد الأول (العبادات) مكتبة التراث سنة ١٣٦٥ .  
حسن باشا : القاهرة تاريخها وأثارها - القاهرة سنة ١٩٧٠

سعاد ماهر : الفنون الإسلامية ، الهيئة المصرية العامة للكتاب سنة ١٩٨٦ .

عبد العظيم أنيس : العلم والحضارة (الحضارات القديمة واليونانية) دار الكتاب  
العربي للطباعة والنشر ، سنة ١٩٦٧ .

عبد الرحمن زكي : العلم المصري ، مطبعة وزارة الدفاع الوطني ، سنة ١٩٤٠ .

عفيف بهنسى : معانى النجوم فى الرقص العربى ( بحث ) ضمن أعمال الندوة العالمية المنعقدة فى استانهـا ، ٠ ادـنا ، سنة ١٩٨٣ ، دار الفكر بدمشق  
سنة ١٩٨٩ .

محمد عبد القادر محمد : ايران منذ فجر التاريخ حتى الفتح الاسلامي ، الطبعة الأولى ، مكتبة الا نجلو سنة ١٩٨٢ .

محمد عبد العزيز مرزوق : الفنون الزخرفية الإسلامية مصر قبل العصر الفاطمى -  
الطبعة الأولى - مكتبة الا نجلو المصرية سنة ١٩٧٤ .

المراجع الأجنبية المعرفية :

إرثر كريستنسن : ايران في عهد الساسانيين - ترجمة يحيى الخشاب ، الهيئة المصرية العامة للكتاب سنة ١٩٩٨ .

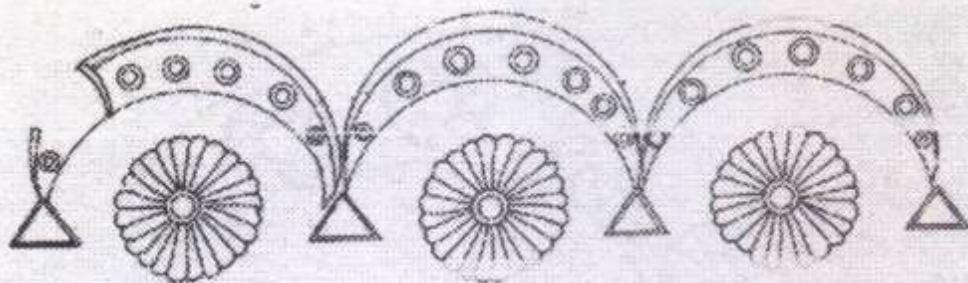
جورج بوزنر : معجم الحضارة المصرية ، ترجمة أمين سلامة ، الهيئة المصرية العامة للكتاب سنة ١٩٩٦ .

كوملان : الاساطير الإغريقية والرومانية ، ترجمه أحمد رضا محمد رضا ، الهيئة المصرية العامة للكتاب سنة ١٩٩٢ .

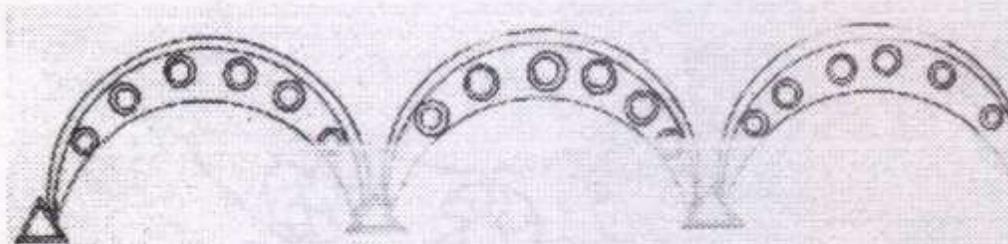
A. H. Smith: (M.A.): A catalogue of sculpture in department of Roman Antiquities, British museum. London 1904

Gardiner (A.) Egyptian Grammar. 3<sup>rd</sup> Edition. Oxford 1979

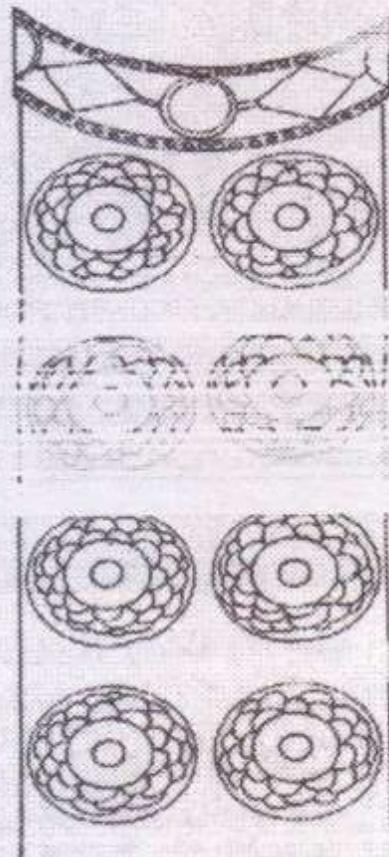
Rachel (H.) An Enamelled bowl with (Solomon's seal) the meaning of pattern (Gild and enamelled Glass from Middle East. British museum 1998



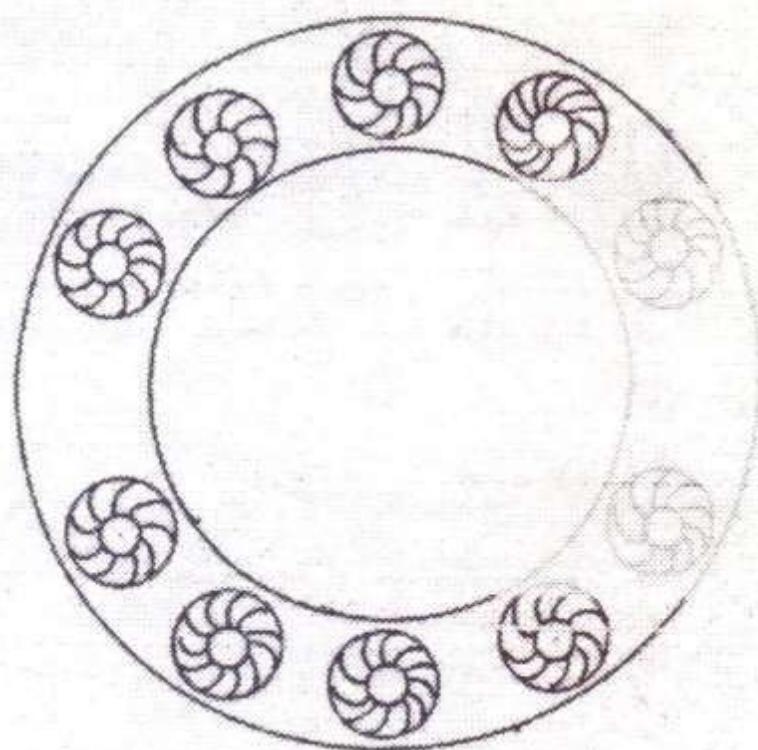
شكل (١) زخارف الالهة بداخلها الدوائر السبع التي ترمز إلى أيام الأسبوع السبعة وأسفلها الشكل المشع الذي يرمي إلى قرص الشمس



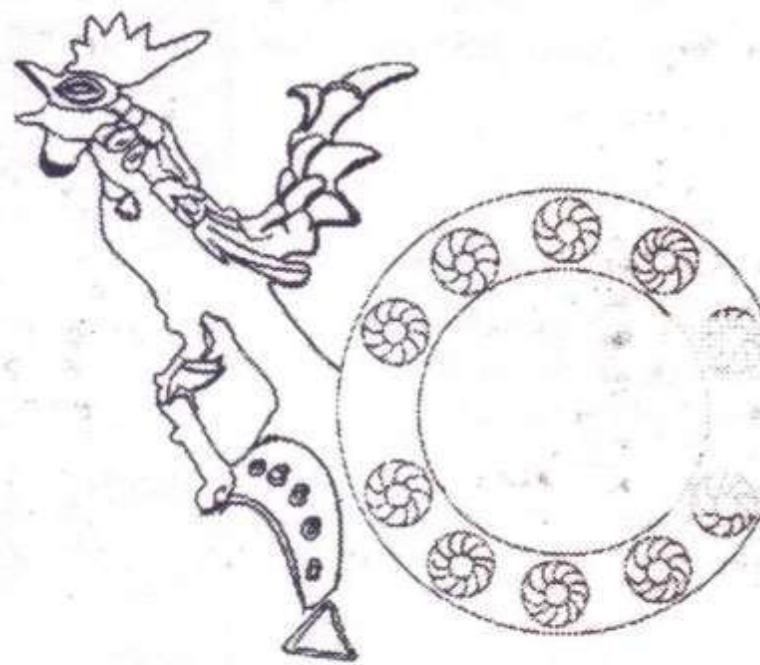
شكل (٢) زخارف الالهة بداخلها الدوائر العتة التي ترمز إلى أيام الأسبوع السبعة وأسفلها مثبات ترتكز على قاعدتها ترمز إلى الأرض



شكل (٣) أربعة دوائر من جملة السبعة عشر دائرة التي تزين رقبة الإبريق والتي ترمز إلى الأبراج السبعة عشر



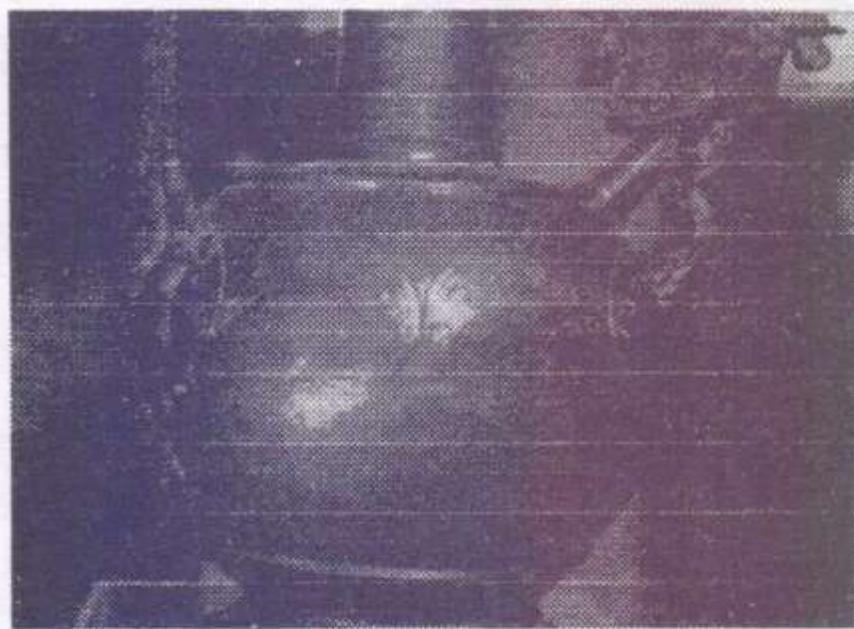
شكل (٤) الدوائر العشر التي تزين ما بين الرقبة والبدن والتي ترمز إلى الليالي العشر



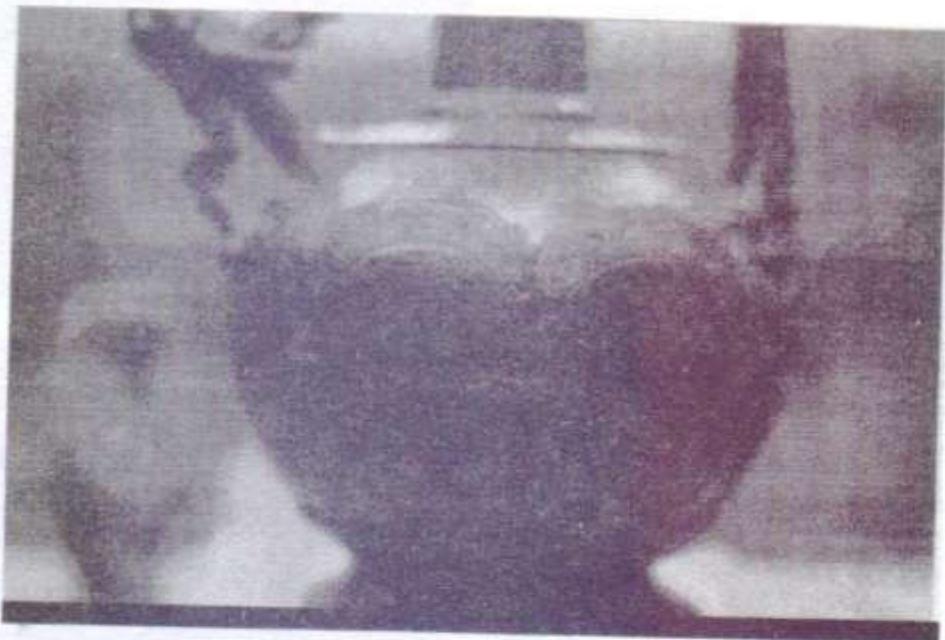
شكل (٥) سحل نوضيحي يجمع بين العشر دوائر التي ترمز إلى الليالي العشر ويوجد تمثال الديك بينها الذي يرمز إلى ضوء الفجر وباسفل الديك الهلال الذي يرمز إلى الشهر ويزن الهلال التي ترمز إلى أيام الأسبوع.



لوحة (١)  
منظر عام للإبريق المنسوب  
إلى مروان بن محمد



لوحة (٢) تفاصيل لأنشكال الأهلة التي ترمز إلى الشهور العربية  
وإلى المواقف وبداخلها الدواير التي ترمز إلى أيام الأسبوع السبعة،  
كما يوجد بأسفلها الأنشكال المشععة التي ترمز إلى قرص الشمس  
والتي ترمز بدورها إلى العام



لوحة (٣) أشكال الأهلة تزيينها الدوائر السبعة التي ترمز إلى أيام الأسبوع



لوحة (٤) رقبة الإبريق وبيدو بها جانبا من الدوائر السبعة عشر التي تزيينها، والتي ترمز إلى الأبراج السبعة عشر

لوحة (٥)

الصنبور الذي بهيئة ديك  
يصبح والذي يرمز إلى ضوء  
الفجر وهو بذلك يشير إلى  
ميلاد كل يوم من أيام  
الأسبوع السبعة المرسومة  
داخل الأهلة أو ميلاد فجر كل  
ليلة من الليالي العشر  
المرسومة بين الرقبة والبدن .



لوحة (٦)

الطيور الأربع التي تعلو  
مقبض الإبريق والتي ترمز  
إلى الاتجاهات الأربع .